



# La Santa Sede

---

GIOVANNI PAOLO II

## **ANGELUS**

*Il Domenica di Avvento, 5 dicembre 2004*

1. Ci prepariamo a celebrare, con intima gioia, la solennità dell'Immacolata Concezione della Beata Vergine Maria, che quest'anno assume un significato particolare. Si commemorano, infatti, i cento cinquanta anni da quando fu proclamato questo importante dogma mariano.
2. Ricorderemo tale anniversario il prossimo 8 dicembre con una solenne Celebrazione eucaristica nella Basilica Vaticana, dove nel mille ottocento cinquanta quattro il mio venerato predecessore, il Beato Pio IX, proclamò il dogma dell'Immacolata Concezione unitamente a tanti Vescovi di ogni parte del mondo. Renderemo così onore alla *Tota pulchra*, a Colei che Iddio scelse come Madre del suo Unigenito Figlio.
3. Come ogni anno, poi, nel pomeriggio mi recherò a Piazza di Spagna per il tradizionale omaggio all'Immacolata.

Invito tutti voi, cari romani e pellegrini, ad unirvi a me in questo atto di filiale venerazione alla nostra Madre celeste.

---

### **Dopo l'Angelus**

Einen adventlichen Gruß richte ich an die Pilger und Besucher deutscher Sprache. Besonders heiÙe ich eine Gruppe der Pfarre Graz-Sankt Peter willkommen. Gottes Gnade geleite euch!

Saludo a los peregrinos de lengua espaÙola, especialmente a los del Colegio Claret de Madrid.

¡Qué María, Madre de la Esperanza, guíe vuestra vida en este tiempo de Adviento ¡Muchas gracias!

Saluto gli Ispettori Salesiani d'Europa, presenti all'*Angelus* insieme con il loro Rettore Maggiore. Carissimi, attraverso di voi il mio pensiero raggiunge l'intera Famiglia Salesiana, che benedico di cuore.

*Traduzione italiana del saluto in lingua polacca :*

Saluto i pellegrini giunti dalla Polonia: in particolare gli apicoltori della diocesi Zielona Góra-Gorzów, le persone presenti qui, venute individualmente, e coloro che si uniscono a noi tramite la radio e la televisione.

Dio benedica tutti!

Saluto, poi, i pellegrini di lingua italiana, in particolare gli organizzatori e gli animatori delle "Giornate per la Cooperazione Italiana allo Sviluppo" ed i gruppi di fedeli provenienti da Melfi, Lavello e Catanzaro.

A tutti auguro una buona domenica.

© Copyright 2004 - Libreria Editrice Vaticana